







SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

ENERO DE 1914

LINEA DE BUENOS AIRES.—El día 3 de Enero saldrá de Barcelona, el 15 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

REINA VICTORIA EUGENIA

directamente para San Juan de Puerto Rico, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA BRASILEÑA.—El día 16 de Enero saldrá de Bilbao, el mismo día de Santander, el 18 de Gijón (Iniciativa), el mismo día de Coruña, el 19 de Vigo y el 22 de Cádiz, el vapor

P. DE SATRUSTEGUI

directamente para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. Para el caso en que se incluyera en este itinerario la escala de Lisboa, el vapor saldría de ese puerto el 21 y de Cádiz el 23.

LINEA DE NEW YORK, CUBA Y MEXICO (Servicio del Mediterráneo).—El día 25 de Enero saldrá de Barcelona el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor

BUENOS AIRES

directamente para New-York, Habana y Veracruz y Puerto México.

LINEA DE CUBA Y MEXICO (Servicio del Norte de España).—El 16 de Enero saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor

ALFONSO XIII

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Centroamérica y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Veracruz-La-Columbia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para esmoques de lujo.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—El día 10 de Enero saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor

MONTEVIDEO

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Príncipe de la Paz (Santa Domingo), Habana, Puerto Limón, Cádiz, de donde salen los vapores el 12 de cada mes, para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Cambia por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga, con billetes de ferrocarril de Panamá. También admite carga para Maracaibo, Caracas, Cuzco, Santa Fe y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE FILIPINAS.—El día 27 de Diciembre saldrá de Liverpool y el 7 de Enero de Barcelona, haciendo escala en las escalas intermedias, el vapor

FERNANDO POO

directamente para Ginebra, París, Egipto, Suez, Colombo, Singapur, Manila, servicio por trasbordo de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE FERNANDO POO.—El día 2 de Enero saldrá de Barcelona el vapor

CIUDAD DE CADIZ

con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Arguin, Melán, Las Palmas, Sta. Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, con escala intermedia en Fernando Poo. Saldrá de Fernando Poo el 8, haciendo escala en Canarias y de la Palma indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones siguientes: pasaje, y para quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trato amable, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales para camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se otorgan pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informaciones que puedan interesar al pasajero, dirigirse a las Agencias de la Compañía.

AVISOS IMPORTANTES.—Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 a 40% en los fletes de determinados artículos, como el caucho con las siguientes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas. SERVICIOS COMERCIALES.—La acción que de estos servicios tiene esta línea la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los industriales que a su vez, entregados y de la expedición de los artículos cuya venta, como caucho, desea hacer los exportadores.

PARA MAS INFORMES, dirigirse en Cádiz a la DELEGACION DE LA COMP. TRASATLANTICA, ISABEL LA CATOLICA 3.

Vapores Correos Españoles

DE PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP. CADIZ

VIAJES RAPIDOS PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

CON ESCALA EN LAS PALMAS

VIAJES DE CADIZ A BUENOS AIRES EN 14 DIAS

por el nuevo y lujoso vapor correo español de 16.500 toneladas, con dos máquinas y doble hélice,

INFANTA ISABEL

Capitán, don L. Benítez.—Saldrá del puerto de Cádiz el día 13 de Enero de 1914, a las dos de la tarde.

Admite pasajeros de primera, segunda, segunda económica y tercera clase.

Informarán sus Armadores, PINILLOS, IZQUIERDO Y C.º, Plaza de San Agustín, núm. 2.—Cádiz.

El siguiente vapor saldrá el día 28 de Enero.

Vapores Correos Españoles

DE PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP. CADIZ

SERVICIO QUINCENAL

Para CANARIAS, SAN JUAN DE PUERTO RICO, MAYAGUEZ PONCE, SANTIAGO DE CUBA, HABANA, MATANZAS, CIENFUEGOS, NEW-ORLEANS y GALVESTON. Saldrá de Cádiz el día 6 de Enero el vapor

BALMES

Capitán D. J. Ruiz.—Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y carga para los referidos puertos sin trasbordo, y carga con trasbordo para Sagua la Grande, Caibarien, Nuovitas, Puerto Padre, Gibara, Banes, Nipe, y Baracoa.

Informarán sus Armadores, Plaza de San Agustín, núm. 2, Sres. PINILLOS, IZQUIERDO Y C.º

Nuevo Servicio semanal de Vapores Correos A LAS ISLAS CANARIAS

DE LA SOCIEDAD DE NAVEGACION E INDUSTRIA

Salidas fijas de Cádiz los días 1, 8, 15, 22 y 29 de cada mes. El vapor español

REINA VICTORIA

Capitán D. M. Mestre.—Saldrá para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas (Gran Canaria), con la correspondencia pública y de oficio, el día 1 de Enero a las 10 de la mañana.

Designarios, VIUDA DE ALGON Y F. LERDO DE TEJADA, Isas Peral 9

COMPANIA ANONIMA DE VAPORES VINDESA (antes de Espalid y Comp).—Para Algeciras, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Tarragona, Barcelona, San Pedro, Palamos y Marsella.—El magnífico vapor español

ARAGON

Capitán don E. J. G. Saldrá el martes 6 de Enero. Admite carga y pasajeros.—Designarios, Isas Peral 9, entrada por la calle Doctor Zurita.

VDA. DE R. ALGON Y F. LERDO DE TEJADA.

Advertisement for 'TODAS LAS ASMAS' (All Asthmatic Cures) featuring 'PASTILLAS del Dr. ANDREU' and 'CURACION PRONTA Y SEGURA'. Includes text about the effectiveness of the pills for various types of asthma.

Advertisement for 'PIPERAZINA GRANULADA' by A. LLOPIS. Claims to be a solvent and eliminator of uric acid, effective for gout, kidney stones, and rheumatism. Lists general representatives in Madrid.

Advertisement for 'CHOCOLATES DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA'. Promotes 'ENVIOS A TODAS PARTES' (Shipments to all parts) and specifically mentions 'VITORIA (ALAVA)'.

Advertisement for 'RICHÉLET' medicine. Features a large question mark and text asking '¿PORQUÉ no se desembaraza Vd. de esta enfermedad?' (Why don't you get rid of this disease?). Promises a cure for skin conditions and other ailments.

Advertisement for 'EL CORREO DE CADIZ' printing services. Lists 'ESPECIALIDAD en Memorandum, Facturas, Circulares, etc.' and 'Confesión de toda clase de trabajos tipográficos en negro y colores'. Mentions 'TALLERES: N. DEL REAL TESORO'.

Advertisement for 'Antigua fundición de Campanas' (Old Bell Foundry). Owned by Constantino de Libares, son and successor of E. Libares Pérez. Specializes in bell casting and repair.

Main advertisement for 'EL CORREO DE CADIZ' newspaper. States 'DOS EDICIONES DIARIAS' (Two daily editions) and lists subscription prices for Cádiz, the Peninsula, and abroad. Includes a detailed 'TARIFA DE ANUNCIOS' (Advertising rates) table.

CARABANHEL BAJO. MADRID. Representación en Cádiz: D. F. ...

Marqués del Real Tesoro, núm. 8. Se admiten ESCUELAS DE DEFUNCION y ANIVERSARIO, hasta las 6 de la tarde...